

106中平國中英語實驗課程期中報告

中平國中與英國多勒中學交流預備課程

106英語實驗課程上學期內容

- 蘇格蘭概況
- 導論
- 台灣概況
- 自我介紹
- 學校及環境介紹
- 新北市介紹
- 台灣介紹
- 與英國交流班級視訊課程
- 林家花園參訪

利用影片、學習單，幫助學生在練習
英語口說和聽力之際學習介紹自己和家園。



蘇格蘭概況 Scotland in general

► Top 10 Things to Do in Scotland / vagabrothers

1. What are the top ten things to do in Scotland?
2. What's your favorite?
3. What would you like to do when you visit Scotland?



學生作業：手繪聯合王國



台灣概況 Taiwan in general



Let this British man, Ben Hedges, one of the most popular YouTubers in Taiwan, tell you the 5 reasons why you must pay a visit to this beautiful island, Taiwan.台灣熱門網路節目「老外看台灣」的英國主持人郝毅博，透過最新製作的短片，告訴其他的老外朋友們，為什麼台灣是亞洲旅行首選景點！

[The 5 Reasons Why You Should Visit TAIWAN!! 老外非來台灣不可的5個理由/ A Laowai's View of Taiwan](#)

What are the 5 reasons? Do you agree? What other reasons you might want to say to encourage people to visit Taiwan?

- Small but Big
- Never Lost in Translation
- Incredible Warm-hearted people
- Awesome Customized Service
- Unexpected Surprises





感謝台灣 的7個理由

What are the 7 reasons? Do you agree? What other reasons you and think of?

- ➡ 世界該感謝台灣的7個理由
Reasons You Should Thank Taiwan
老外看台灣/郝毅博
Ben Hedges

What are the 7 Reasons?

Why the Republic of China is owed a debt of gratitude?



- 1. Directors: Ann Lee (Life of Pi, Oscar); Hou Hsiao-Hsien (The Assassin, Cannes Film Festival).
- 2. President's menu (What's the famous dish? General Tso's chicken created by Peng Chang-gui彭長貴)
- 3. Queen's tailor (Jason Wu) What's special about Taiwan's textile products? What adjectives are used to describe them? High-quality, functional(8/10 yoga outfits of the America), environmentally-friendly (ten teams from 2014 FIFA World cup), fireproof (50% of the world) textile products.
- 4. Faucets (50% of the world)
- 5. World War II (fought Japan)
- 6. Democracy v. dictatorship (1st democratic nation in Asia)
- 7. From Taiwan with love (230 million US dollars to 2008 Sichuan earthquake; 2011 Japan Tsunami with 220 million US dollars)
- President: Tsai Ing-wen; Vice-president: Chen Chien-Jen

學生作業：世界該感謝臺灣的七個原因

Worksheet for Zhongping English Experimental Class

Why the Republic of China is owed a debt of gratitude?

Please take notes while watching this video and write down what you think about it. Here you are: 世界該感謝台灣的 7 個理由 (7 Reasons You Should Thank Taiwan)/老外看台灣郝毅博 Ben Hedges

What are the 7 things mentioned in the video?

Number	Contents	Notes
1	Directors 導演	Crouching Tiger Hidden Dragon 臥虎藏龍 — the most artistically beautiful movie From Ang Lee 李安 / Hou Hsiao-Hsien 侯孝賢 — Won best director at this year
2	President's Menu 總統的菜單	Bubble tea 珍珠奶茶 General Tso's chicken 左宗雞 — a Taiwanese chef would prepare for the president
3	Queen's Tailor 皇后的裁縫師	Jason Wu 吳季剛 — made for the US First lady Michelle Obama beautiful dresses a mount of high quality, functional textile products 高品質機能衣
4	Faucets 水龍頭	Over 50% of the faucets made in Taiwan
5	World War II 第二次世界大戰	Chiang kai-shek 蔣介石
6	Democracy v. Dictatorship 民主 vs 獨裁	The Republic of China was the first democracy country in Asia. 中華民國是亞洲第一個民主共和國
7	From Taiwan with Love 來自台灣的愛	2008 Sichuan Earthquake happened in China → donated 230 million US dollars 2011 tsunami Earthquake happend in Japan → donated 220 million US dollars

Any new vocabulary words?

English	Chinese	English	Chinese	English	Chinese
artistically	藝術性的	immense	巨大	authoritarian	獨裁的
inauguration	就職典禮	democracy	民主	currently	目前
manufactures	製成品	dictatorship	獨裁	pacific	和平的
Contributions	捐助	opportunity	機會	support	支持

Bonus questions

1. Who is the president of now? 蔡英文 Tsai Ing-Wen Who is the vice-president? 陳建仁 Chen Chien-Jen Do you think we are having a great opportunity to thrive in the world?

Yes, we will have a great opportunity someday because we're the hard work and friendly to thrive in the world

2. What other things you think should the world thank Taiwan for?

1. Night Market 夜市
2. Free wifi 免費無限上網
3. Small steamed bun 小籠包



Worksheet for Zhongping English Experimental Class

Why the Republic of China is owed a debt of gratitude?

Please take notes while watching this video and write down what you think about it. Here you are: 世界該感謝台灣的 7 個理由 (7 Reasons You Should Thank Taiwan)/老外看台灣郝毅博 Ben Hedges

What are the 7 things mentioned in the video?

Number	Contents	Notes
1	Directors	Director Ang Lee, 李安 最佳導演 — 侯孝賢 life of pi best director Hou Hsiao-Hsien
2	President's Menu	bubble tea 珍珠奶茶 famous Chinese dish of the USA General Tso's Chicken 左宗雞
3	Queen's tailor	fashion designer Jason Wu 50% of the fireproof cloth 2014 world cup
4	Faucets	50% of the faucets are made in Taiwan.
5	World war II the second world war	Chiang Kai-shek immense contribution by the ROC
6	Democracy v. dictatorship	The Republic of China after the Nationalist Party lost the civil war against the CCP
7	From Taiwan with Love	People really like to help others, Taiwan always gives a lot of aid, Sichuan Earthquake happened in China, Taiwan donated 230 million US dollars; earthquake and tsunami happened in Japan, Taiwan donated 220 million US dollars

immense 巨大

against 對抗

Any new vocabulary words?

English	Chinese	English	Chinese	English	Chinese
Republic	共和國	designer	設計師	environmentally	環境
renowned	著名	textile	紡織品	candidates	候選人
across	跨越	industry	行業	immense	巨大
originally	本來	manufactures	製造商	contribution	貢獻

Bonus questions

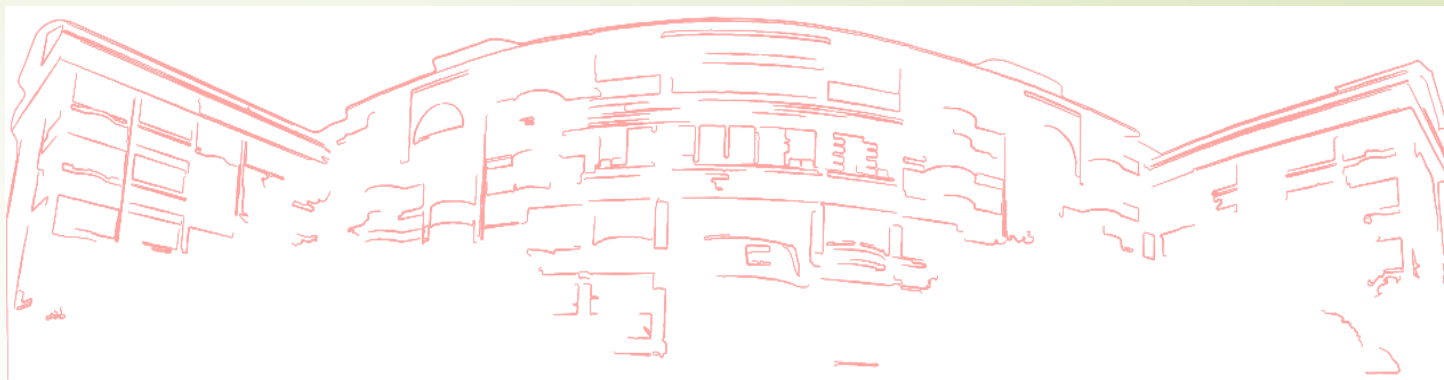
1. Who is the president of now? Tsai Ing-wen 蔡英文 Who is the vice-president? 陳建仁 Chen Chien-jen Do you think we are having a great opportunity to thrive in the world? Yes.

2. What other things you think should the world thank Taiwan for?

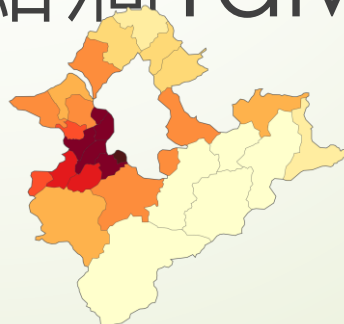
The delicious food at the night market

Ex stinky tofu, chicken filler, bubble tea

Know Thyself...



- ➡ 1. 知己知彼：自我介紹 Self-introduction
- ➡ 2. 關於中平：從荷花塘說起 School Life
- ➡ 3. 新北市景點：新北特色景點 New Taipei City
- ➡ 4. 台灣：福爾摩沙的點滴 Taiwan



新北市立中平國中

附近環境及寄宿家庭簡介

New Taipei Municipal Zhongping Junior High School

Brief Introduction to Its Surroundings and Home-Stay Environment

I. 中平國中的地理位置Where is Zhongping?

II. 附近地標Nearby Landmarks

- A. 聯合辦公大樓The Joint Office of Executive Yuan
- B. 中港大排Zhonggang Green Drainage
- C. 塹仔底溼地公園Zhonggang Wetland Park
- D. 新莊廟街Xinzhuang Temple Street
- E. 新月橋 Crescent Bridge
- F. 運動公園Xinzhuang Sports and Recreation Park
- G. 文化藝文中心Cultural and Arts Center
- H. 輔仁大學Fu Jen Catholic University

III. 寄宿家庭環境Home-Stay Environment

- A. 家中照片Homes
- B. 社區環境Our Community

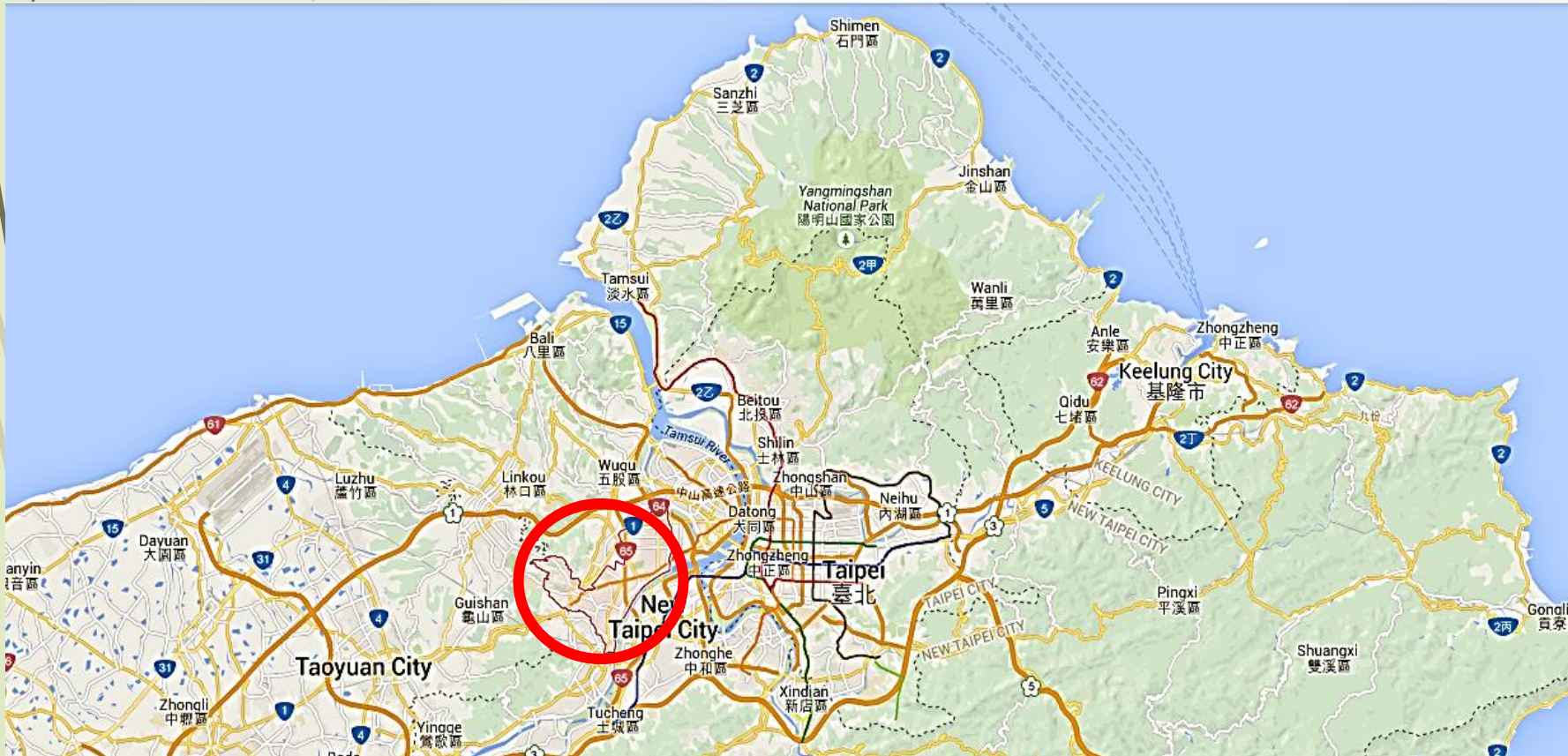


新北市中平國中空拍影片

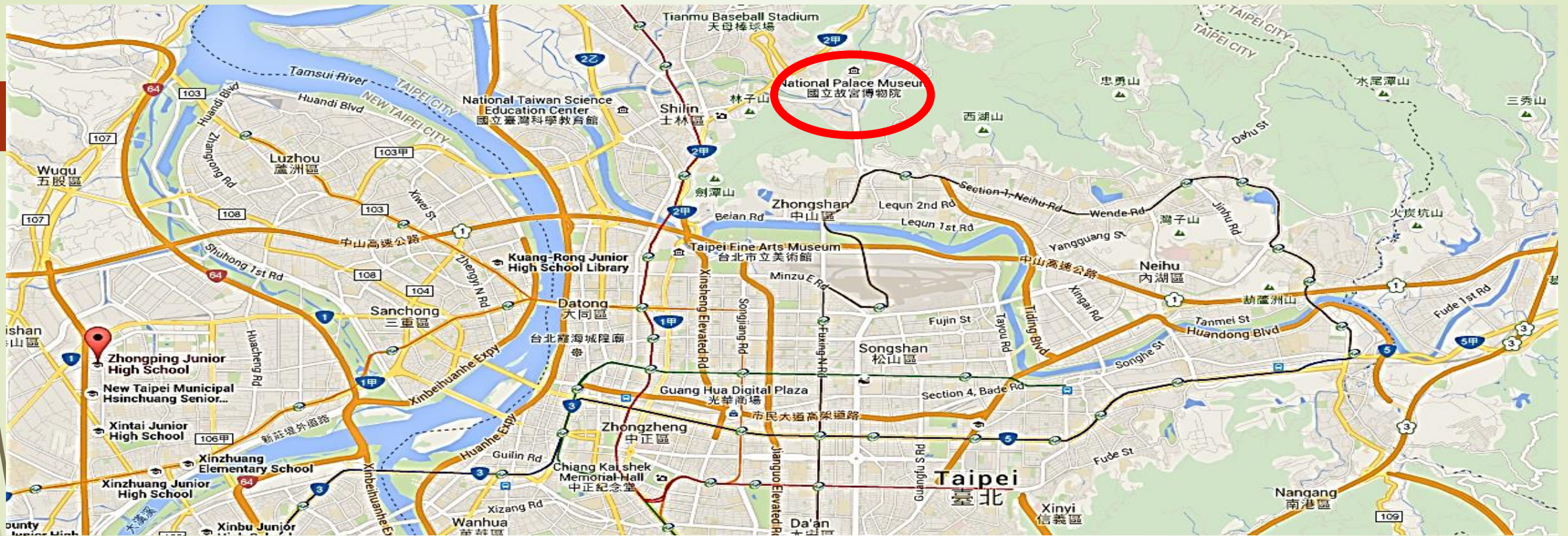
Aerial view of Zhongping Junior High School

I. 中平國中的地理位置

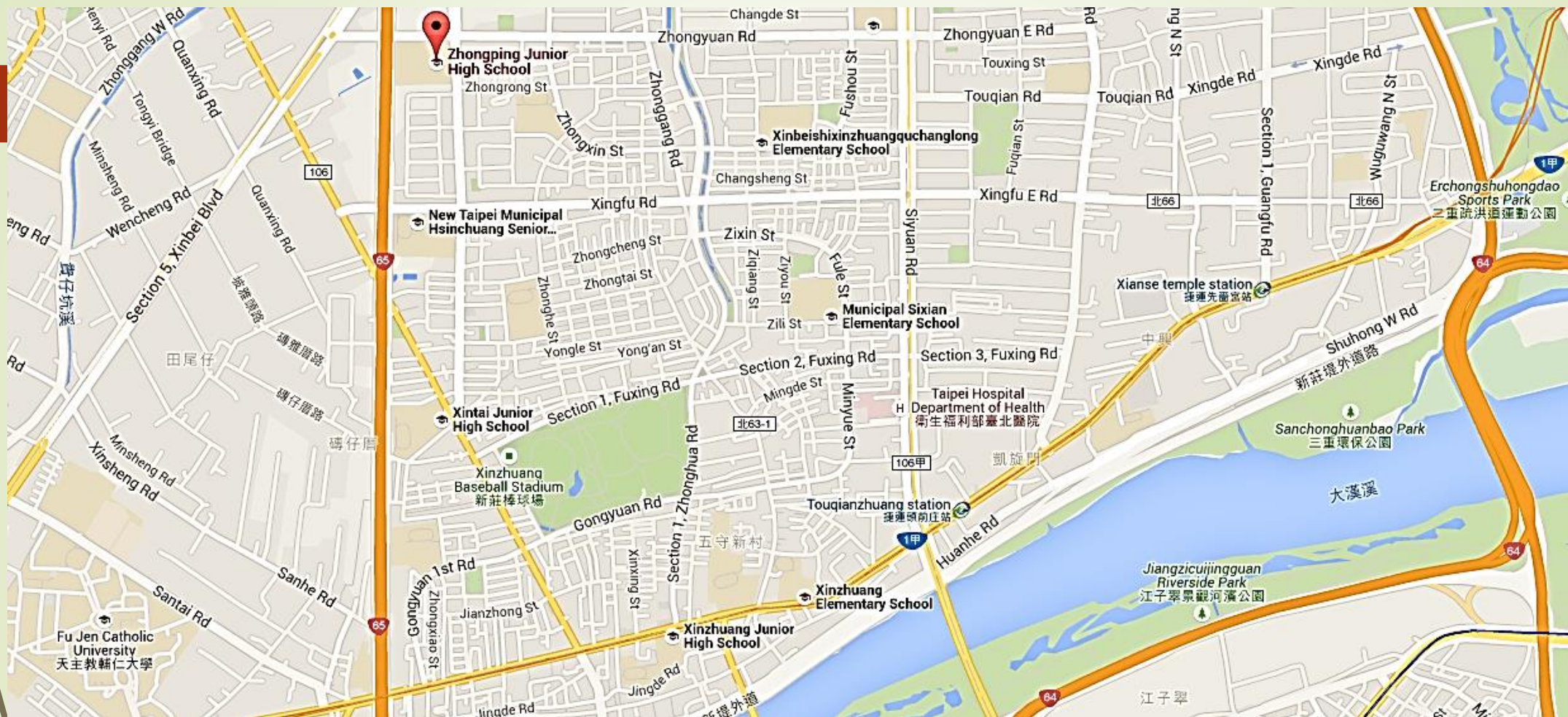
Where is Zhongping Junior High School?



新莊位於台灣北部，在台北市的西邊。雖然人口密集，卻離安靜的綠地或山林不遠。Xinzhuang district is in the western part of New Taipei in northern Taiwan. It has an area of 19.74 km² and a population of more than 400,000 people. Though densely populated, there are plenty of quiet and beautiful mountains and parks nearby.



中平國中位於新成立的行政院新莊聯合辦公大樓旁邊，在這個副都心中的生活和交通都非常便利——三十分鐘的車程就能到達桃園機場、故宮、陽明山、台北101、淡水。Zhongping Junior High School is next to the new Joint Office of Executive Yuan with over 3500 officials working in thirteen central government entities. Located in the government-designated sub-city center, it is a very convenient place to live and travel. Within a thirty-minute drive, you can reach Taoyuan National Airport, take a look at the National Palace Museum, take in the beauty of Yangmingshan National Park, shop at Taipei 101, or ride a bike along Danshui River. You can also take advantage of dozens of different bus routes and MRT to many attractions around the North or Taiwan you'd like to visit.



從中平出發，十分鐘的車程就可以到輔仁大學，新莊文化藝文中心只要十分鐘的路程就到了，再走個十分鐘，就會看到占地二十二公頃的新莊體育園區。From Zhongping, you can visit the beautiful campus of **Fu Jen Catholic University** within ten-minute drive. **Culture and Arts Center**, which holds different performances and exhibitions all year round, is just ten minutes' walk away. Another ten minutes' walk away is the **Xinzhuang Baseball Stadium**. The biggest indoor sports center in Taiwan, which has dozens of state-of-the-art sports facilities, is just next to it. Both are on the 22-hectare **Xinzhuang Sports and Recreation Park**, along with other sports venues.

II. 附近地標The Surroundings

A. 行政院新莊聯合辦公大樓 The Joint Office of Executive Yuan



B. 中港大排Zhonggang Green Drainage



C. 塭仔底溼地公園 Zhonggang Wetland Park



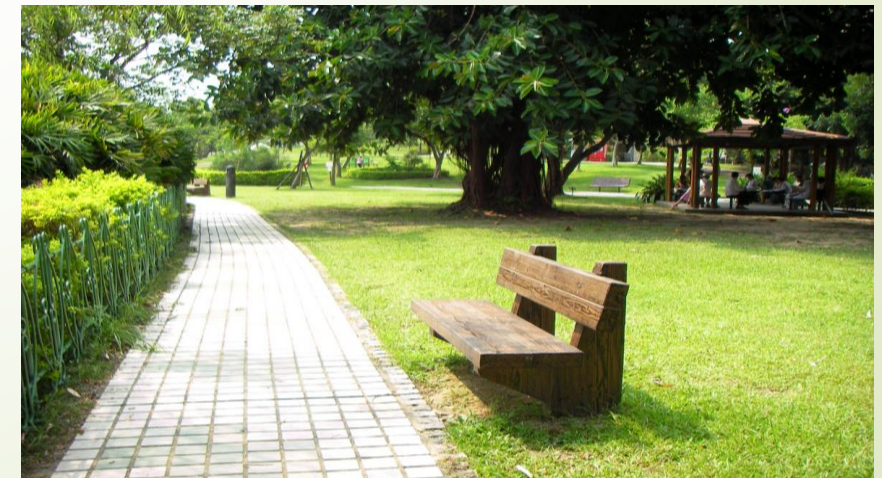
D. 新莊廟街 Temple Street



E. 新月橋 Crescent Bridge



F. 運動公園Xinzhuang Sports and Recreation Park



G. 文化藝文中心 Culture and Arts Center



H. 輔仁大學Fu Jen Catholic University



IV. 寄宿家庭環境Home-Stay Environment

A. 家中照片Homes



寄宿家庭的
居家環境

pictures of
our typical
environme
nt of our
home-stay
accommo
dation.

B. 社區環境Our Community

我們的社區Our Community



這是從我們學校裡面照出去的景象，中間是學校大門。
The view is taken from the school. The front gate is in the middle. Below are neighborhood living areas.



鄰近的大型住宅區照片。Nearby residential area.

附近到處有可採購或外食的地方。It's convenient shopping and eating around here.



學生作業(新莊簡介):

介紹中平的學校生活附近環境學習單

Worksheet for Introducing Our Neighborhood

1. Do you know the full English name of our school?

New Taipei Municipal Zhongping Junior High School.

2. Where is Zhongping? Can you describe it in five sentences?

It's behind The Joint Office of Executive Yuan.

There are many restaurant ^{near} over Zhongping.

Xinzhong high school is ^{on} at the right side.

It's ^{on} Zhongping Road.

In the future, there ^{will be} ~~is~~ a movie theater ^{on} ~~at~~ the left.

3. Do you know how to say these places in English?

中文名	英文名	描述 description
辦公大樓	The Joint Office of Executive Yuan	It is A place near Zhongping. The government work here.
中港大排	Zhonggang Green Drainage	There was smelly before, but now there is beautiful and you can take a walk after you finish your meal.
溼地公園	zhonggang Wetland Park	You can excersice there . And there are a lot of birds. You can feed them.
新莊夜市	Xinzhuang Temple Street (Night Market)	This is A night market of Xinzhong. And there is a temple on the street. Many people go there for dinner.
新月橋	Crescent Bridge	This is A bridge ^{that is} beautiful at nights.
運動公園	Xinzhuang Sports and Recreation Park	It's the most biggest sports field in Taiwan.
藝文中心	Cultural and Arts Center	You can understand Taiwan's cultural over there. ex: Pu - dai Shi.
輔仁大學	Fu Jen Catholic University	The best university in New Taipei. Costwo is behind there .

A-

Ask your partner whether they want to go to either picture 1, or picture 2.

She said: she had been there for once ^{to} in picture 2.

She went there because of the 'baseball game'. It was really exciting.

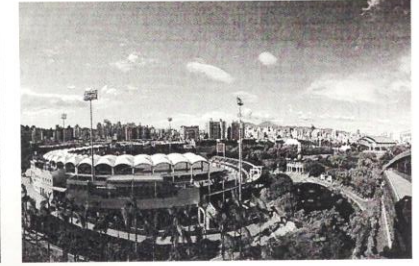
After the game, she took a walk over there with her parents

until nine p.m. she had a great day there.

Great answer! But not to the right question.

Picture 1:

Picture 2:



Tell your exchange partner two other of your favorite places to visit in Taiwan, then describe them and where they are.

Tainan is A place that has many delicious foods.

Taidon The view is really good. There is beautiful

Describe your favorite convenience store, and describe how popular it is in Xin Zhuang.

"Welcome" (left) is ~~more~~ bigger than "seven-eleven". In Xinzhong, you

can see a "seven-eleven" ^{on} every street.



學生作業(新莊簡介): 介紹中平的學校生活附近環境學習單

Worksheet for Introducing Our Neighborhood

1. Do you know the full English name of our school?

Yes. It call Zhongping Junior High School.

2. Where is Zhongping? Can you describe it in five sentences?

It is on the Zhongping road.
 There ~~has~~ is a Welcome next to the school.
 There ~~has~~ is a bridge behind the school.
 There ~~has~~ is a McDonald's in front of the school.
 There ~~has~~ is a Rongfa elementary school near the school.

3. Do you know how to say these places in English?

中文名	英文名	描述 description
辦公大樓	The Joint Office of Executive Yuan	There has are a lot of cultural things there.
中港大排	zhonggang Green Drainage	We can walk walk and take a rest there.
溼地公園	zhonggang Wetland Park	We can watch birds and ride a bike there.
新莊夜市	Xinzhuang Temple Street	There has is a lot of Taiwanese food.
新月橋	Crescent Bridge	We can go there at night because it is beautiful.
運動公園	Xinzhuang Sports and Recreation Park	There can you can do anything there, like run, play ball, ride a bike and take a rest.
藝文中心	Cultural and Arts Center	There is an art and music important place.
輔仁大學	Fu Jen Catholic University	There has are many countries students who come to Taiwan study Chinese.

A

Ask your partner whether they want to go to either picture 1, or picture 2.

Do you want to ride a bike on the Crescent Bridge, or play ball in the Xinzhuang Sports and Recreation Park?

Picture 1:



Picture 2:



Tell your exchange partner two other of your favorite places to visit in Taiwan, then describe them and where they are.

My favorite places are Huanlian and Taitoun, they are on the East ~~way~~ side of Taiwan. And there ~~has~~ are a lot of big fish there. Many people are farmers there, and a fishermen man.

Describe your favorite convenience store, and describe how popular it is in Xinzhuang.

My favorite convenience store is Seven-Eleven because I can see it every where. There has many ~~countries~~ things.



學生作業(自我介紹):

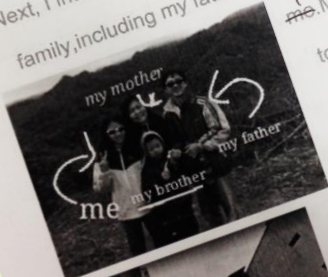
81822 李品橋 Joyce 自我介紹

My name is Joyce. Now, I introduce my self.

I am a lively, confident, friendly and optimistic girl. I am thirteen years old and I from Zhongping Junior High School 818. I interest in listen to music, but I rarely listen to Chinese song, I usually listen Korean KPOP or English song. My idol is a Korea girl group "Gfriend". I really love them.

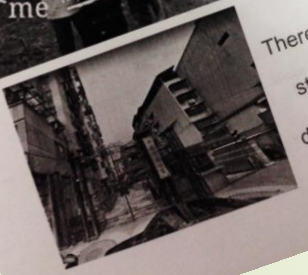


Next, I introduce my family. There are four people in my family, including my father, my mother, my brother and me. My father often takes us to camping or go out to relax. That is very fun.

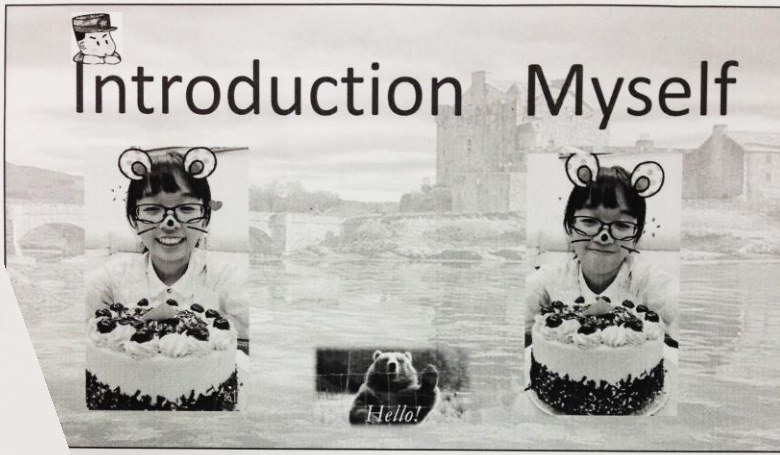


This is our community.

There are a lot of convenience stores and restaurants so we don't be afraid to eat. about there being no food can you eat.



Introduction Myself

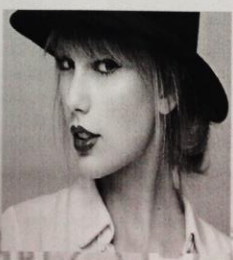


How old are you?

Thirteen years old

Who is your favorite idol?

My idol is Taylor Swift



Happy Birthday!



Self introduction 81830 傅琳 Linda

Hello, my name Linda and my Chinese name is Fu Lin.

I'm fourteen years old. There are three members in my family, my Dad, my Mom and me.

My Mom is a kind and beautiful woman and my Dad is a funny guys!

Our family has a good feelings, we get along like a friend.

We will make jokes to each others, sometimes we will quarrel, too. But we never start a cold war! We are a loving family!

I'm a lively, easy-going and a little bit shy person. My hobby is watching television, reading books, listening to music and eating some food. I like to eat everything except milk, mayonnaise, milk cereal, milk tea and I don't eat familiar beef, but I like eat cheese very much and I can eat it very much!



學生作業(自我介紹):



Now, I'm going to introduce myself

Chinese name: CHEN, FANG-HSUAN

Class: 801

Birthday: February 12

Constellation: Water Carrier

Hobbies: Watch movies, Read books, Play badminton, Swim

Personality: Generous & Kind

a little noisy and very funny, so it is always ^{fun} laugh there.

Like to eat: Chocolate, Black tea, Milk tea

Hate to eat: Banana

This is me:

English name: Madeline Chen

Number: 26

Age: 14

Blood type: A

About my class: My class is

Hi! I am Beckham. There are six members in my family.

This is me



This is my sister



They are my grandparents



They are my parents



very kind and nice. You will be happy here!

is Beckham, I'm 13 years old. I like LEGO very much, and I like
eo game, too! I like to play Minecraft, I have a lot of hobbies
movie, play baseball and listen to music. How about you?

will be shy, but sometimes I won't. I don't know why, but I
be shy when I met you.

come me when I go to there? I'll welcome you if you come
like you to a good place I think in Taiwan, like Taipei 101.

see you next year!!!



Hello, my name is Vivian Chang. I am from Taiwan. I live in New Taipei City. I go to Zhongping junior high school. I am in the eighth grade. There are four people in my family. I have a younger sister. Her name is Sidney. She is cute and generous. I am the first child in my family. Both my parents are very kind and friendly. My favorite subjects are art and math. They are my hobby and make me interesting. My favorite sport is table tennis. It is delicious. I like to see/watch. I love to listen to pop music. and reading. I want to be the future.

新北市景點：新北特色景點

Videos:

[New Taipei City - A Metropolis Redefined](#)

[新北市立圖書總館形象CF \(New Taipei City Library Headquarte CF\)](#)

Articles:

[玩樂主題 - 新北市觀光旅遊網- 29區景點介紹 - 新北市政府](#)

[新北市10 大最佳旅遊景點- TripAdvisor](#)



透過書箱共讀和分組合作學習，學生用中英文做簡報並上台報告面台灣的飲食、節慶和文化。

台灣：福爾摩沙的點滴

順序	主題	報告者	日期	課本單元	備註
1	臺灣簡介			Unit 1	
2	臺灣的飲食			Unit 1、Unit 6	
3	臺灣交通			Unit 1	
4	臺灣購物			Unit 1	
5	臺灣人口和語言			Unit 2	
6	臺灣宗教			Unit 2	
7	臺灣文化			Unit 3	
8	臺灣原住民			Unit 3	
9	臺灣經濟與成長			Unit 4	
10	臺灣的風俗習慣與禮節			Unit 5	
11	臺灣的節慶			Unit 7	
12	臺北市			Unit 8	
13	臺中市			Unit 9	
14	高雄市			Unit 10	
15	台南			Unit 11	
16	新竹			Unit 11	
17	台灣東岸			Unit 12	
18	新北市			網路資源	





讓學生有更多機會表達自己



藉著國際見習生讓學生彼此有機會用英語練習溝通



網路視訊課程

- ➡ 預定12/15(五)下午5:00(英國時間12/14(三)早上9:00)於本校英語情境教室，與英國多勒中學(Dollar Academy)的中文班學生進行網路視訊學習。
- ➡ 活動內容：
 1. 自我介紹
 2. 線上英國文化測驗(Kahoot)學生對方國家和世界的常識
 3. 彼此問答(中、英方各5題)
 4. 比手畫腳。
 5. 總結

林家花園參訪

The Ben-Yuan Lin's Family Mansion and Garden in Banchiao is today's most complete private garden left in Taiwan.



活動宗旨：希冀透過學生親身的參與及體驗，，能熟悉並自然地運用英語對話來介紹自己故鄉的特色景點。

活動地點：新北市板橋林家花園。

活動內容：活動全程由英語導覽人員，以英語介紹林家花園之歷史和文物。

活動日期：106年1月18日(三)(本校第3次段考第2天下午)

活動時間：12:30至16:00

活動費用：交通及保險費由本計畫經費支付





Next Semester